

Erref/Ref:	2023/6311Z
Proz/Proc:	Expedientes personales de cargos: alcaldes, regidores, concejales, etc.
Secretaría	

Leioako Udaleko Idazkari Nagusia Chiara Camarón Pachecok:

ZERA ZIURTATZEN DU:

Elizate honetako Osoko Bilkurak 2023ko uztailaren 7an egindako ezohiko saioan, besteak beste, honako erabaki hau hartu zuen:

Chiara Camarón Pacheco, Secretaria del Ayuntamiento de Leioa

CERTIFICO:

Que el Ayuntamiento Pleno en su sesión extraordinaria del día 7 de julio de 2023 adoptó el siguiente acuerdo:

7. Alcaldía.

Numero: 2023/6311Z.

Altaketzaren proposamena bateragarritasunari arduraldi buruzko adierazpenaz

Propuesta de Alcaldía de declaración de compatibilidad con dedicaciones parciales

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hemeretzi botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, bilkurak egondako EH-Bildu Leioako lau zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek, Partido Popular de Leioa taldearen hiru zinegotziek eta bilkurak egondako Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko zinegotziak emandakoak, **aho batez erabaki du**:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con diecinueve votos a favor emitidos por los ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa presentes en la sesión, por los tres Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres Concejales del Partido Popular de Leioa y por el concejal de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, presente en la sesión, **ACUERDA por unanimidad**:

2023ko maiatzaren 28an udal hauteskundeak egin ziren, eta Leioako Udaleko Udalbatza berria 2023ko ekainaren 17an eratu zen.

El día 28 de mayo de 2023 fueron celebradas elecciones municipales, habiéndose procedido el día 17 de junio de 2023, a la constitución de la nueva Corporación Local del Ayuntamiento de Leioa.

Alkatetza honek osoko bilkurari igorri dio zenbait arduraldi partzial onartzeko proposamena; halaber, zinegotzi ordezkarriak izendatu dira arduraldi

Se ha remitido propuesta a pleno por esta alcaldía de aprobación de diferentes dedicaciones parciales, habiéndose nombrado asimismo concejales

partziala proposatu den karguetarako Alkatetzaren Dekretuen bidez.

Aplikatu beharreko araudiak, zehatz-mehatz, Udal Araudi Organikoak eta Herritarren Partaidetzakoak (UAO) hauxe ezartzen du: “Udalbatzako kideari arduraldi partziala aitortu bazaio, eta udalbatzako kide hori beste zereginetan aritzen bada, ezin izango dio kalterik egin Udalbatzan duen arduraldiari; gainera, Udalbatzako zereginetatik kanpo dauden eginkizunek beti bateragarriak izan beharko dute ordezkatzen duen funtzioarekin. Egoera horretan daudenek Udalbatzako Osoko Bilkuraren bateragarritasunari buruzko adierazpena lortu beharko dute eta gertatzen zaizkien aldaketen berri ere eman beharko dute, beti ere Araubide honetan eta indarreko legedian aurreikusitako interesei buruzko adierazpenei kalterik egin ezean”

Halaber, apirilaren 2ko Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 75.5 artikululak hauxe dio: *Lehendakaritzako edo lehendakariordetzako eginkizunak egiteko, zein eskuordetzako eginkizunak betetzeko, arduraldi partzialeko karguak betetzen dituzten toki-korporazioetako kideek, baita halako dedikazioa eskatzen duten erantzukizunak betetzen dituztenek ere, horretara benetan emandako denborari dagozkion ordainsariak jasoko dituzte; kasu horretan horiei ere alta emango zaie Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean, kontzeptu horretarako, eta korporazioek beren gain hartuko dute enpresaren parteko kuotak ordaintza, aurreko artikuluan xedatutakoa salbuespen dela. Ordainsari horiek inola ere ezin izango dituzte gainditu Estatuko aurrekontu orokorren legeetan finkatutako mugak, bala bada. Administrazio publikoetako eta administrazio horien menpeko ente, erakunde eta enpresetako langile diren toki-korporazioetako kideek bakoitzak bere lantokiko lanalditik kanpo eginkizunak arduraldi partzialez betetzeagatik jaso ditzaketen ordainsariak, abenduaren 26ko 53/1984 Legeko 5. Artikuluan aipatutako baldintzetan baino ezingo dira izan, artikulu honetako seigarren paragrafoan xedatutakoaren aurka jarri gabe.*

Aintzat hartuta interesdunek aurkeztu dituzten zereginetako buruzko adierazpenak,

Aurreko guztia oinarri hartuta, Iban Rodriguez Etxebarriak, Leioako Udaleko alkateak, ordenamendu juridikoak ezarritako eskuduntzak erabiliz, zehatz-mehatz, TAOAren 21.1 a) eta c) artikuluan, osoko bilkurari hurrengo proposamena helazten diot haren onarpena erabaki dezan,

delegados/as, para los cargos a que se ha propuesto dedicación parcial por Decretos de Alcaldía

Vista la normativa de aplicación y en concreto que el Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana (ROM) establece que “*El reconocimiento de dedicación parcial exigirá que la realización de otras ocupaciones no puedan causar detrimento a su dedicación a la Corporación y siempre aquellas deberán ser compatibles con el ejercicio de su función representativa. Quienes se encuentren en esta situación deberán obtener la declaración de compatibilidad del Pleno de la Corporación, comunicando los cambios que se produzcan, sin perjuicio de las declaraciones sobre intereses previstas en la legislación vigente y en el presente Reglamento*”

Así mismo, el art. 75.5 de la Ley /1985, de 2 de abril, Reguladora de bases de régimen local (LRBRL) establece: “*...Los miembros de las Corporaciones locales que desempeñen sus cargos con dedicación parcial por realizar funciones de presidencia, vicepresidencia u ostentar delegaciones, o desarrollar responsabilidades que así lo requieran, percibirán retribuciones por el tiempo de dedicación efectiva a las mismas, en cuyo caso serán igualmente dados de alta en el Régimen General de la Seguridad Social en tal concepto, asumiendo las Corporaciones las cuotas empresariales que corresponda, salvo lo dispuesto en el artículo anterior. Dichas retribuciones no podrán superar en ningún caso los límites que se fijen, en su caso, en las Leyes de Presupuestos Generales del Estado. En los acuerdos plenarios de determinación de los cargos que lleven aparejada esta dedicación parcial y de las retribuciones de los mismos, se deberá contener el régimen de la dedicación mínima necesaria para la percepción de dichas retribuciones. Los miembros de las Corporaciones locales que sean personal de las Administraciones públicas y de los entes, organismos y empresas de ellas dependientes solamente podrán percibir retribuciones por su dedicación parcial a sus funciones fuera de su jornada en sus respectivos centros de trabajo, en los términos señalados en el artículo 5 de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado sexto del presente artículo*”

Considerando las declaraciones de ocupaciones presentadas por los interesados,

En base a todo lo anterior, Ibán Rodríguez Etxebarría, Alcalde del Ayuntamiento de Leioa, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 21.1 a) y c) LRBRL, remito al pleno para su aprobación, de conformidad con la facultad

TAOAren 75.2 artikulan eta UAoren 94 artikulan aitortutako ahalmenarekin bat etorri.

reconocida por los artículos 75.2 LRBRL y 94 ROM, la siguiente propuesta:

Lehenik.- Udal honek onartutako arduraldi partziala duten karguen zereginetan buruzko bateragarritasunaren adierazpena onartzea:

Primero.- Aprobar la declaración de compatibilidad de las ocupaciones de los siguientes cargos con dedicación parcial aprobada por este Ayuntamiento:

INTERESDUNA <i>INTERESADO</i>	UDAL KARGUA <i>CARGO MUNICIPAL</i>	AITORTUTAKO ZEREGINA <i>OCCUPACIÓN DECLARADA</i>
Juan Carlos Martínez Llamazares	Bigarren alkateordea <i>Segundo Teniente de Alcalde</i>	Abogado <i>Abokatua</i>
Pedro Arceredillo Buruaga	Sustapen eta Garapen Ekonomiko, Prestakuntza eta Enplegu Arloko zinegotzi arduraduna <i>Concejal responsable del Área de Promoción y desarrollo económico, formación y empleo</i>	Bilboko metro geltokien gainbegiralea <i>Supervisor de estaciones en Metro Bilbao</i>
Julen Capetillo Aranburu	Herritarren Partaidetzaren eta Gobernu Ireakaren Arloko zinegotzi ordezkariren <i>Concejal delegado de Área de Participación Ciudadana y Gobierno Abierto</i>	CEESA, S.A. enpresako marketin-teknikaria <i>Técnico de Marketing en la empresa CEESA,S.A.</i>

Zinegotzia Herri Administrazio eta honen menpeko erakunde, organismo eta enpresetako pertsonala den kasuetan, bere funtziotan ari den arduraldi partzialaren ordainsariak jaso ahal izango ditu bakarrik haren lantokiko lanalditik kanpo, abenduaren 6ko 53/1984 Legearen 5 artikulan dioena edo hau ordezkatzen duena betez, eta bateragarritasun kontuetan aplikatu beharreko araudiak ezartzen dituen mugen arabera.

Dicha compatibilidad queda vinculada a que aquel concejal que sea personal de las Administraciones públicas y de los entes, organismos y empresas de ellas dependientes solamente podrán percibir retribuciones por su dedicación parcial a sus funciones fuera de su jornada en sus respectivos centros de trabajo, en los términos señalados en el artículo 5 de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre o norma que la sustituya y a las limitaciones que establezca la normativa de aplicación en materia de incompatibilidades.

Bigarrenik.- Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legearen 52.1 g) artikuluak dioena aintzat hartuta, informazio hau argitaratzea Udalaren Gardentasun Atarian.

Segundo.- Visto lo establecido en el artículo 52.1 g) de la Ley de Instituciones Locales de Euskadi, dar la debida publicidad a esta información, en el Portal de Transparencia Municipal.

Dagokion espedientearen ager dadin eta egoki diren ondoreetarako, 1986ko azaroaren 28ko Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua aintzat hartuz, honakoa igortzen dut, Alkatearen aginduz eta oniritziz eta Udalbatzaren zigiluz, Leioako Elizatean.

Y para que conste y surta los efectos oportunos en el expediente de su razón, a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, de 28.11.1986, expido la presente, de orden y con el visto bueno del Sr Alcalde y sello de la Corporación, en la Anteiglesia de Leioa.

Visto bueno